

FACULTY OF  
LAW LIBRARY

JUN 19 1987

---

---

UNIVERSITY OF  
NEW BRUNSWICK  
5th Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

---

---

---

---

5<sup>e</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

---

---

83

# BILL

# PROJET DE LOI

AN ACT TO AMEND THE  
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA  
COMMERCIALISATION DES  
PRODUITS DE FERME

---

---

HON. HAZEN MYERS

---

---

---

---

L'HON. HAZEN MYERS

---

---

## EXPLANATORY NOTES

### Section 1

Provision is made for members to continue on the Commission until reappointed or replaced.

## NOTES EXPLICATIVES

### Article 1

Une disposition vient permettre aux membres d'être maintenus à la Commission jusqu'à leur nomination ou leur remplacement.

**An Act to Amend the  
Farm Products Marketing Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Section 2 of the Farm Products Marketing Act, chapter F-6.1, Revised Statutes, 1973, is amended by adding after subsection (2) the following:*

**2(2.1)** Notwithstanding the expiration of a member's term, a member of the Commission shall remain a member until reappointed or replaced.

**Loi modifiant la  
Loi sur la commercialisation des produits de ferme**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1** *L'article 2 de la Loi sur la commercialisation des produits de ferme, chapitre F-6.1 des Lois révisées de 1973, est modifié par l'adjonction après le paragraphe (2) de ce qui suit:*

**2(2.1)** Nonobstant l'expiration du mandat d'un membre, un membre de la Commission reste un membre jusqu'à sa renomination ou son remplacement.

5th Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

# BILL

---

---

AN ACT TO AMEND THE  
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

---

---

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

---

---

HON. HAZEN MYERS

---

---

5<sup>e</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

# PROJET DE LOI

---

---

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA  
COMMERCIALISATION DES  
PRODUITS DE FERME

---

---

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

---

---

L'HON. HAZEN MYERS

---

---